

EPISODIO 036

Un café, por favor

Cómo pedirlo en España

EN ESTE EPISODIO

- Aprenderás los nombres de varios tipos de café.
- Practicarás con una mini-historia sobre un cliente extremadamente exigente.
- Mejorarás tu confianza al pedir en un bar o una cafetería.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Pedir café en España	Ordering coffee in Spain
Un café solo es un espresso pequeño e intenso. Un cortado lleva una pequeña cantidad de leche, mientras que un café con leche contiene una proporción mucho mayor.	A "café solo" is a small, strong espresso. A "cortado" contains a small amount of milk, while a "café con leche" contains a much larger proportion.
El café americano se prepara con más agua y resulta menos concentrado. También puedes pedir un descafeinado, de máquina o de sobre.	An "americano" is prepared with more water and is less concentrated. You can also order decaffeinated coffee, either machine-made or instant.
En algunos lugares se distingue entre leche fría, templada o caliente. Si tienes una preferencia, puedes decir «con la leche templada, por favor».	In some places, a distinction is made between cold, warm, and hot milk. If you have a preference, you can say "con la leche templada, por favor".
Para pedir de manera natural basta con «Un café con leche, por favor» o «¿Me pones un cortado?». Al terminar, puedes pedir la cuenta.	To order naturally, "Un café con leche, por favor" or "¿Me pones un cortado?" is enough. When you finish, you can ask for the bill.
Consejo del episodio: prepara frases completas	Episode tip: prepare complete phrases
En situaciones frecuentes, resulta útil practicar una frase completa en lugar de memorizar palabras aisladas. Así reduces el esfuerzo cuando llega el momento real.	In frequent situations, it is useful to practise a complete sentence instead of memorising isolated words. This reduces effort when the real moment arrives.

ESPAÑOL	ENGLISH
Puedes ensayar pequeñas variaciones: «Quisiera...», «Me gustaría...», «¿Me pone...?». Todas expresan una petición cortés.	You can rehearse small variations: "Quisiera...", "Me gustaría...", "¿Me pone...?". They all express a polite request.
Escucha cómo responden los camareros y aprende también preguntas como «¿Aquí o para llevar?» y «¿Con azúcar?».	Listen to how waiters respond and also learn questions such as "¿Aquí o para llevar?" and "¿Con azúcar?".

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Martín entra en una cafetería y pide un café sencillo.	Martín enters a café and orders a simple coffee.
¿Pide una cena completa?	Does he order a full dinner?
No. Pide un café.	No. He orders a coffee.
Después añade que lo quiere descafeinado, corto y con leche templada.	Then he adds that he wants it decaffeinated, short, and with warm milk.
¿Lo quiere con leche fría?	Does he want it with cold milk?
No. Con leche templada.	No. With warm milk.
También pide poca espuma, dos granos de azúcar y una taza azul.	He also asks for little foam, two grains of sugar, and a blue cup.
¿Pide dos cucharadas de azúcar?	Does he ask for two spoonfuls of sugar?
No. Pide dos granos, algo casi imposible.	No. He asks for two grains, something almost impossible.
La camarera escucha pacientemente y prepara el pedido.	The waitress listens patiently and prepares the order.

ESPAÑOL	ENGLISH
¿Se marcha la camarera?	Does the waitress leave?
No. Prepara el pedido.	No. She prepares the order.
Cuando recibe el café, Martín pregunta si puede cambiarlo por té.	When he receives the coffee, Martín asks whether he can exchange it for tea.
¿Quiere finalmente café?	Does he finally want coffee?
No. Ahora quiere té.	No. Now he wants tea.
La camarera sonríe y le ofrece un vaso de agua.	The waitress smiles and offers him a glass of water.
¿Qué solución ofrece?	What solution does she offer?
Un vaso de agua, el pedido más sencillo.	A glass of water, the simplest order.

IDEA CLAVE

Practicar frases completas te permite pedir con claridad y escuchar la respuesta sin tener que construir cada elemento desde cero.

Martín descubrió que pedir café podía convertirse en una prueba de paciencia para toda la cafetería.

Empieza con una petición sencilla y añade solo la información realmente necesaria.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
café solo Café pequeño sin leche. Ejemplo: Pidió un café solo después de comer.	espresso / black coffee A small coffee without milk. Example: He ordered an espresso after lunch.
cortado Café con una pequeña cantidad de leche. Ejemplo: Tomó un cortado en la barra.	espresso with a dash of milk Coffee with a small amount of milk. Example: She had a cortado at the counter.
descafeinado Café con muy poca cafeína. Ejemplo: Por la noche prefiere un descafeinado.	decaffeinated coffee Coffee with very little caffeine. Example: At night, he prefers decaffeinated coffee.

ESPAÑOL	ENGLISH
templado, -a Ni frío ni caliente. Ejemplo: Quiero la leche templada.	warm / lukewarm Neither cold nor hot. Example: I would like the milk warm.
para llevar Preparado para consumir fuera del establecimiento. Ejemplo: Pidió el café para llevar.	to take away Prepared to be consumed outside the premises. Example: She ordered the coffee to take away.
pedir la cuenta Solicitar el total que se debe pagar. Ejemplo: Después del café pidieron la cuenta.	to ask for the bill To request the total amount to be paid. Example: After the coffee, they asked for the bill.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY ›

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com